



UNIVERSIDAD  
COMPLUTENSE  
MADRID



Máster Universitario Internacional  
Facultades de Filología y de Educación -  
Centro de Formación del Profesorado

---

LENGUA FRANCESA APLICADA  
(UCM/SORBONNE UNIVERSITÉ) Y  
FORMACIÓN DEL PROFESORADO (UCM)

# MÁSTER UNIVERSITARIO INTERNACIONAL LENGUA FRANCESA APLICADA (UCM/SORBONNE UNIVERSITÉ) Y FORMACIÓN DEL PROFESORADO (UCM)

Rama de Conocimiento: **Artes y Humanidades y Ciencias Sociales y Jurídicas**

Centro responsable: **Facultades de Filología y de Educación-Centro de Formación del Profesorado.**

**Universidad Complutense de Madrid (UCM) - Sorbonne Université**

[www.ucm.es/master-hispanofrances/doblemastermlfafp](http://www.ucm.es/master-hispanofrances/doblemastermlfafp)

Orientación: **académica, científica y profesional**

Créditos: **118 ECTS**

Duración: **2 cursos (4 semestres)**

Modalidad: **presencial**

## OBJETIVOS

El Máster Universitario en Lengua Francesa Aplicada (UCM/Sorbonne Université) y Formación del Profesorado (UCM) **es una doble titulación** de 118 ECTS, que conduce a un triple diploma. Los estudiantes, provenientes normalmente de estudios de Grado realizados en la universidad española, cursarán los dos primeros semestres, equivalentes a un curso académico de unas 40 semanas de duración, en la UCM. El tercer semestre, de unas 20 semanas de duración, se realizará en Sorbonne Université. Este Máster Universitario es habilitante y profesionalizante. Habilita tanto para concurrir a oposiciones de profesorado de Secundaria y Escuela Oficial de Idiomas como para ocupar puestos en centros bilingües concertados y privados de enseñanza primaria y secundaria.

## DESTINATARIOS

- Estudiantes en posesión de un Grado en Lenguas Modernas (maior francés) o en Traducción e Interpretación (Lengua B francés), o de un título de Licenciado en Filosofía Francesa.
- Estudiantes en posesión de otro título español de Grado (240 ECTS) en la rama de Humanidades u otro título equivalente.

Este Máster Universitario va dirigido a estudiantes a quienes les guste la enseñanza del Francés como Lengua Extranjera (FLE) y deseen ejercerla tanto en España como en el extranjero; que sean emprendedores y les atraiga la gestión de proyectos culturales, formativos en instituciones y empresas de ámbito francófono; que muestren interés por mejorar su conocimiento de la lengua y la cultura francesas para aplicarlo en su carrera profesional; que estén interesados en los retos de esta sociedad de la comunicación multilingüe e intercultural y quieran participar en ella como interlocutores privilegiados; que

piensen que las tecnologías de la información y de la comunicación aplicadas a la lengua y a la cultura francesa pueden abrirle nuevas puertas; que les guste el trabajo con los textos: su análisis, interpretación, creación, traducción y edición y deseen profundizar en el estudio de la lengua, la literatura y la cultura francesa para realizar futuros trabajos de investigación, como un Doctorado.

## ¿POR QUÉ ESTUDIAR ESTE MÁSTER?

La Universidad Complutense de Madrid ofrece la posibilidad de una doble titulación profesionalizante y habilitante: el Máster Universitario en Lengua Francesa Aplicada (UCM/Sorbonne Université) y Formación del Profesorado (UCM). Esta triple vía de estudios de Máster Universitario le permitirá concurrir a las oposiciones para Profesorado en Secundaria y Escuela Oficial de Idiomas, en el territorio español, ocupar un puesto de profesor en centros bilingües concertados y privados y especializarse en Lengua Francesa Aplicada.

## ESTRUCTURA

El Máster Universitario es una doble titulación de 118 ECTS repartidos en dos cursos de dos semestres. El estudiante, después de un primer curso en la UCM (76 ECTS) donde seguirá tanto asignaturas del Máster Hispano-Francés en Lengua Francesa Aplicada como del Máster Universitario en Formación del Profesorado, realizará el tercer semestre (segundo curso) en Sorbonne Université (30 ECTS). El cuarto semestre se dedicará a la redacción de dos Trabajos Fin de Máster (6 ECTS cada uno), de Profesorado y de Lengua Francesa Aplicada, que le permitirán demostrar que ha adquirido los conocimientos asociados al título, es decir la efectiva integración de los conocimientos teóricos y las aplicaciones prácticas

adquiridas. Dicho trabajo será supervisado por un tutor nombrado de entre los profesores del Máster y se defenderá públicamente ante una comisión. El Trabajo Fin de Máster podrá dar lugar a la realización de una tesis doctoral. Finalizados sus estudios, el estudiante obtendrá los tres diplomas de Máster.

Este Máster Universitario cuenta con sistemas de coordinación y seguimiento académico-científicos conjuntos UCM/Sorbonne Université e incluye en su programa una estancia de un semestre en Sorbonne Université.

## PLAN DE ESTUDIOS

TIPO DE ASIGNATURA	ECTS
Básicas	12
Obligatorias	82*
Prácticas Externas	12
Trabajo Fin de Máster	6 + 6
<b>Total</b>	<b>118</b>

\*30 ECTS se realizarán en Sorbonne Université

### PRIMER CURSO

#### ASIGNATURAS OBLIGATORIAS

ECTS

SEMESTRE

##### Módulo Básico

Aprendizaje y Desarrollo de la Personalidad	4	1º
Procesos y Contextos Educativos	4	1º
Sociedad, Familia y Educación	4	1º

##### Módulo Obligatorio

Destrezas Avanzadas del Francés I	6	1º
Lingüística Francesa Aplicada al FLE	6	1º
Traducción Directa e Inversa	6	1º
Análisis Lingüístico de Textos Franceses	6	2º
Destrezas Avanzadas del Francés II	6	2º
Diseño y Evaluación Unidades Didácticas	5	2º
Francofonía y Literaturas Francófonas	6	2º
Fundamentación Didáctica del Francés	5	2º
Tendencias Literarias y Culturales de la Francia Contemporánea	6	2º

#### PRÁCTICAS EXTERNAS

ECTS

SEMESTRE

En Centros de Enseñanza Secundaria, Bachillerato, Formación Profesional o Enseñanzas de Idiomas

12

2º

### SEGUNDO CURSO

#### ASIGNATURAS OBLIGATORIAS EN SORBONNE UNIVERSITÉ

ECTS

SEMESTRE

##### Módulo Optativo

Itinerario A: Option Français Langue Étrangère et Aires Culturelles

Anthropologie Culturelle	30	3º
Didactique du Français		3º
Langue Vivante et Informatique		3º
Linguistique		3º

Itinerario B: Option Français Langue de Spécialités

Didactique Appliquée au Français de Spécialité	30	3º
Ingénierie de la Formation		3º
Langue Vivante et Informatique		3º

#### TRABAJO FIN DE MÁSTER

ECTS

SEMESTRE

Trabajo Fin de Máster\*

12

4º

\* Dos Trabajos Fin de Máster de doble perfil: 6 ECTS del Máster Universitario en Lengua Francesa Aplicada y 6 ECTS del Máster Universitario en Formación del Profesorado.



UNIVERSIDAD  
COMPLUTENSE  
MADRID



[una-europa.eu](http://una-europa.eu)

Másteres UCM



Facultad de Filología

Campus de Moncloa  
[filologia.ucm.es](http://filologia.ucm.es)

Facultad de Educación - Centro de Formación del Profesorado

Campus de Moncloa  
[educacion.ucm.es](http://educacion.ucm.es)

Para más información: [www.ucm.es/master-hispanofrances/doblemastermlfafp](http://www.ucm.es/master-hispanofrances/doblemastermlfafp)  
Enero 2024. El contenido de este díptico está sujeto a posibles modificaciones

[www.ucm.es](http://www.ucm.es)

